



**RAPORO IHINNYE Y'INAMA
YA MBERE Y'IGIHUGU
Y'UMUSHYIKIRANO**

YO KUWA 28 KAMENA 2003

I. UMUSOGONGERO

Inama ya mbere y'Igihugu y'Umushyikirano yabereye i Kigali kuwa 28 Kamena 2003 mu Ngoro y'Inteko Ishinga Amategeko. Nk'uko ingingo ya 168 y'Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo kuwa 04 Kamena 2003 ibigena, iyo nama yatumiye kandi iyoborwa na Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Paul KAGAME.

Iyo nama yahuje abayobozi b'inzego zinyuranye za Leta, barimo: abantu batanu bahagarariye Inama Njyanama za buri Karere na buri Mujyi, abagize Guverinoma, Inteko Ishinga Amategeko, Abakuru b'Intara, Umuyobozi w'Umujyi wa Kigali n'abatumiye ba Perezida wa Repubulika. Muri abo batumiye harimo n'abahagarariye Imiryango itegamiye Leta (Civil Society).

Intego nkuru y'Inama yari ugufasha inzego z'Igihugu zari zayiteraniyemo kungurana ibitekerezo ku bibazo binyuranye by'Igihugu nk'imiyoborere myiza, ubukungu, imibereho myiza y'Abanyarwanda, gusuzuma intambwe imaze guterwa mu Gihugu no kurebera hamwe aho tugana mu bihe biri imbere cyane cyane mu matora ateganyijwe.

Nyuma y'ijambo rya Nyakubahwa Perezida wa Repubulika rifungura inama kandi riha ikaze abayitabiriye, hakurikiyeho gutanga ibiganiro. Nyuma ya buri kiganiro, abari mu nama bunguranaga ibitekerezo hagafatwa n'umwanzuro.

Nyuma yo kungurana ibitekerezo ku kiganiro cya nyuma, abahagarariye amashyirahamwe n'Imiryango itegamiye Leta bagejeje ku bitabiriye inama ubutumwa bwabo. Ubu butumwa bumaze gutangwa hasomwe imyanzuro rusange y'inama yashojwe n'ijambo rya Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Paul KAGAME. Inama ihumuje, abayitabiriye babonye akanya ko gusabana no kuramukanya.

Raporo irambuye y'Inama ya mbere y'Igihugu y'Umushyikirano yarateguwe iriho.

II. IBIGANIRO

2.0. Ibiganiro byose byatanzwe uko ari bine byari biffe insanganyamatsiko zikurikira:

- Ubuyobozi bw'ibanze mu gihe cy'amashyaka menshi (cyatanzwe na Minisitiri BAZIVAMO Christophe - MINALOC);
- Ubumwe n'ubwiyunge bw'Abanyarwanda mu mashyaka menshi (cyatanzwe na Visi Perezida wa Komisiyo y'Ubumwe n'Ubwiyunge Bwana RUTAYISIRE Antoine);
- Uruhare rw'ubuyobozi mu matora yimiriye imbere (cyatanzwe na Perezida wa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora, Bwana KARANGWA Chryologue);
- icyerekezo u Rwanda rwiyemeje mu iterambere ry'igihugu (cyatanzwe na Minisitiri KABERUKA Donald - MINECOFIN).

2.1. Ubuyobozi bw'ibanze mu gihe cy'amashyaka menshi

Iki kiganiro cyashingiyeye ahanini ku bitekerezo bikuru bikurikira:

- Inzego z'ubuyobozi bw'ibanze, imitwe ya politike n'abanyapolitike bagomba guhurizaho no guhora bazirikana;
- Gushyirira mu bikorwa ingamba z'imiyoboremyiza;
- Guhuza ibikorwa by'inzego z'ibanze;
- Imikoranire y'inzego z'ibanze n'imitwe ya politike n'izindi nzego zigira uruhare mu burere mboneragihugu kuri demokarasi, amatora n'ubumwe bw'Abanyarwanda;
- Uko inama zigira uruhare mu bwuzuzanye n'ikoranire y'inzego;
- Inama zikwiriyeye kwitabwaho by'umwihariko kuri buri rwego;
- Ubuyobozi bw'ibanze mu bihe by'amatora.

2.2. Ubumwe n'ubwiyunge bw'Abanyarwanda mu gihe cy'amashyaka menshi

Iki kiganiro cyashingiyeye ahanini ku bitekerezo bikurikira:

- icyuho mu burumwe bw'Abanyarwanda.
- Kubaka ubumwe bw'Abanyarwanda;
- icyizere cy'ejo hazaza.

2.3. Uruhare rw'ubuyobozi mu matora yimiriye imbere

Iki kiganiro cyashimangiye uruhare runini rw'inzego z'ibanze mu gutegura amatora.

- Hagaragajwe uburyo inzego z'ibanze zafashije bikomeye mu gutunganya itorwa ry'itegeko Nshinga;
- By'umwihariko ikiganiro cyagaragaje uburyo Inzego z'ibanze zazafaha mu gutegura amashyamba y'abazatora, gukangurira abatuye uburenganzira bwabo, kubungabunga umutekano no gufasha gutunganya aha-zabera amatora.

2.4. icyerekezo u Rwanda rwiyemeje mu iterambere ry'igihugu.

Iki kiganiro cyari gishingiyeye ahanini ku bitekerezo bikurikira:

- Ibibazo by' u Rwanda mu rwego rwa politike n' urw'ubukungu;
- icyerekezo cy'u Rwanda "vision 2020" n' icyo kigamije;
- ibikorwa by'ingenzi biteganyijwe mu rwego rwa politike, imbereho myiza n'ubukungu.

III. IMYANZURO RUSANGE

Nyuma yo kungurana ibitekerezo ku biganiro byari byatanzwe, abari mu nama bemeye imyanzuro rusange ikurikira:

misoro itangwa n'icyo itangirwa;
13. Guharanira ko ibyabaye mu Rwanda bitazongera kuba inta-ndaro yo guhungabanya uburenganzira bw'Abanyarwanda; hagomba kubaho " balancing act".

1. Abayobozi bagomba kuba intangarugero mu gukoreera kuri gahunda, kubahiriza no gukoresha neza igihe;
2. Hifujwe ko Abanyarwanda, cyane cyane abayobozi, bagomba kwiyubaha no kwihesha agaciro, kugira ishyaka, kugira ishema no kwanga umugayo ari byo bizabahesha ubwigenge busesuye;
3. Kurwanya byimazeyo gahunda zigamije kuryanisha , kujijisha no kubeshya abatwaga;
4. Gupiganira ubutegetsi bigomba gukorwa mu mutuzo nta kuwana, nta kubuza amahwemo uwo mutavuga rumwe cyangwa mudahuje ishyaka;
5. Abayobozi bagomba gufata kimwe imitwe ya politike mu bwuzuzanye bwubaka bugamije imbereho myiza y'abatwaga n'iterambere ry'igihugu;
6. Mu mikoraniye y'inzego, Umuyobozi agomba guha imitwe ya politike nkizindi nzego umwanya wo kugira uruhare muri gahunda ziteganijwe;
7. Abayobozi bagomba gukangurira no gufasha abatwaga kurangiza inshingano z'umwenezi;
8. Guteza imbere ubukungu, twita ku bidukikije byo soko y'ubuzima bw'ibanze;
9. Guteza imbere ubuhinzi-bworozi bya kiyambere kugira ngo haboneke umusaruro mwinshi kandi mwiza ufitse agaciro ku masoko mpuzamahanga;
- ✓10. Gutwaga Abanyarwanda umurimo, ikoranabuhanga (ICT) n'ubwoko wo gufatanya hagati y'inzego zinyuranye mu guharanira amajyambere ya buri wese n'ay'igihugu muri rusange;
- ✓11. Gushishikariza abatwaga gufata neza imihanda no kuwanya isuri batera ibiti;
12. Gushishikariza abatwaga kugana inama ngishwanama ku

4.1. **Ijambo rya Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Paul KAGAME, mu muhango wo gutangiza Inama ya mbere y'Igihugu y'Umushyikirano.**

Nyakubahwa Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko;
Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe;
Nyakubahwa Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga;
Banyakubahwa Bamunisiti na Basekereteri ba Leta;
Banyakubahwa Baderipite;
Banyakubahwa muhagarariye Ibihugu byanyu n'iminyango Mpuzamahanga;
Bayobozi muhagarariye Inzego z'ibanze;
Batuminwa mwese;
Banyarwanda;
Banyarwandakazi.

Ndabasuhuza mwese, kandi mbashimira kuba mwitabiriye muri benshi ubutumire bwo kuza muri iyi nama.

Duteraniye hano mu Ngoro y'Inteko Ishinga Amategeko kugira ngo twungurane ibitekerezo muri iyi nama ya mbere y'Igihugu y'Umushyikirano.

Nk'uko biteganywa n'itegeko Nshinga, Abanyarwanda twitoreye ku itariki ya 26 Gicurasi muri uyu mwaka, iyi nama ihuza Perezida wa Repubulika n'abantu batanu bahagarariye Inama Niyanamaza za buri Karere na buri Mujyi, bashyirwaho na bagenzi babo.
Ikaba kandi irimo abagize Guverinoma, Inteko Ishinga Amategeko, Abakuru b'Intara, Umuyobozi w'Umujyi wa Kigali n'abandi batuminwa na Perezida wa Repubulika.

Mu bibazo iyi nama igomba gusuzuma, harimo ibyerekeye uko Igihugu cyacu n'ubuyobozi bw'ibanze bimeze, ndetse n'ibyerekeye ubumwe bw'Abanyarwanda. Turaza gusuzuma kandi

IV. IMIGEREKA YA NGOMBWA

uruhare rw'ubuyobozi mu itegurwa ry'amatora tuzajyamo mu minsi iza. Turanabereha hamwe icyerekezo u Rwanda rwiyemeje mu iterambere ry'igihugu cyacu, by'umwihariko ibibazo y'ubukungu.

Ibi byose mu byukuri ni ibidufasha gushimangira umusingi tumaze imyaka icyenda twubaka.

Banyarwanda;
Banyarwandakazi.

Uko turi hano twese rero, muri iyi Nama y'igihugu y'Umushyikirano, turi abayobozi mu nzege zinyuranye. Dufite inshingano ijemereye yo kurengeza inyungu z'abaturage n'igihugu muri rusange, kugira ngo intambwe tumaze gutera itazasubira inyuma.

Umu-yobozi agomba kwegera abaturage akamenya ibibazo bafite, akabafasha kubikemura, ntiyicare ngo ategereze ko bazabimutira.

Umu-yobozi kandi agomba kurwanya akarengane, abaturage bakishimira kumugana, biyo akabafasha kuzamura imyumvire yabo, bagashobora kwisesengurira ibibazo, bashingiyeye ku kuri.

Iyo ngiye gusura abaturage mu Ntara zinyuranye, nkabona ya mirongo y'abantu bafite ibibazo bashakira kugeza kuri Perezida wa Repubulika, bigaragaza ko hakiri intege nkeya mu nzege z'ubuyobozi bw'ibanze.

Akenshi ibyo bibazo bishobora gukemurirwa muri izo nzege zegereye abaturage.

Ndagira kandi ngo mbonereho akanya, nibutse ko icyo tuvugaga ubuyobozi, atari ubw'inzege za leta gusa. Baba abikorera ku giti cyabo, yaba imiryango itegamiye kuri leta nk'amadini, amashyirahamwe, bese bafite uruhare mu buyobozi no mu ite-

rambere ry'Abanyarwanda. Twese dukorera abaturage baramwe. Nta batwaga ba leta, nta batwaga ba Sosiyete Sivilile, nta batwaga ba "private sector" cyangwa "secteur privé". Bose ni abaturage b'u Rwanda: tugomba kubakorera twuzuzanya, ari leta ari n'ibyo byiciro bindi

Kuzuzanya, gukorana, ntabwo byabuza ko baramwe babwira abandi ibitagenda neza kugira ngo bikosorwe. Ikituramvikanana ni uko hari abanyamahanga baramwe, ndetse n'Abanyarwanda, bumva ko guhangana no gushyamirana ari cyo kimenyetso cy'ubuyobozi bufitte demokarasi. Ntabwo ari byo rwose.

Banyarwanda;
Banyarwandakazi.

Nk'uko tubizi twese, igihugu cyacu cyanyuze mu bibazo bikomeye, ku isonga ryabyo haba jenoside. Ni nayo mparmu Abanyarwanda twese dukwiye kurwanya icyasubiza inyuma, cyangwa icyashakira gusenya ibyo tumaze kugeraho: ari umutekano, ari imibanire myiza y'Abanyarwanda, ari uruhare abaturage baramaze kugeraho mu miyoboreye y'igihugu, ari n'uburinganire bw'ibitsina byombi. Ariko kandi ntiwakwirangagiza inzitizi zikomeme, zikirihwo tugomba guhangana na zo. Twavugaga ubukene, ubujiji, indwara z'ibyorezo nka Sida, ibibazo binyuranye biri mu karere turimo n'ibindi. Ibisubizo cyangwa umuti w'izo nzitizi bizava mbere na mbere mu Banyarwanda ubwabo. Abanyarwanda ni bo bazateza imbere imbereho yabo.

Twibuke ko igihugu cyacu kimaze imyaka amagana. Hari byinshi twavana mu mateka yacu ya kera: nko kugira ishyamba, ishemu, kwanga umugayo, kwiyubaha no kwihesha agaciro.

Ubukene tuvugaga nibuzakizwa no guhora tuganya cyangwa dusabiriza. Buzamarwa no gukora kandi dukora neza, tugamijye gutera imbere.

Ubuyobozi bugomba kugira uruhare runini mu iterambere ry'a-

baturage, guhera ku rwego rw'Akagari, urw'Umurenge, urw'Akarere n'urw'Imtara kugeza ku rwego rw'Igihugu muri rusange. Indwara dufite twebwe abayobozi, ku nzego zinyuranye, ni ukwibwira ko umuti w'ibibazo uzava ahandi. Ibi ni ukwibeshya! Umuti nyawo uri mbere na mbere mu mbaraga zacu no mu bushake bwacu Abanyarwanda. Inkunga y'inshuti zacu izaza iwunganira.

Banyarwanda; Banyarwandakazi.

Ibije tugiyemo by'amatora mu minsi iri imbere, ni ibyo gushakisha bwa buyobozi bwiza twahoze tuvuga. Iyi ni intambwe ishimiye tugiyemo kongera gutera mu nzira yo gushimangira demokarasi. Nta mpungenge dukwiye kugira, kubera ko Abanyarwanda bamaze kugaragaza ubushake n'ubushobozi bwo kwivana mu bibazo by'insobe.

Akamaro kamatora ni ukurushanwa kugaragaza za gahunda zisobanutse, zigamije guteza imbere igihugu n'imibereho myiza y'Abanyarwanda.

Abazarusha abandi ibitekerezo byiza n'imigambi hamye yubaka, ni bo Abanyarwanda bazihitiramo ngo babayobore mu myaka iri imbere.

Lwazana gahunda zigamije kuryanisha abaturage, ababeshya, abajijisha, mu by'ukuri ashakisha amajwi, cyangwa se uwaza agamije gusenya ibyo Abanyarwanda bamaze kwigeraho, nta mwanya yabona mu Rwanda rushyashya twubaka.

Ndagira ngo nsoze iri jambo mbifuriza inama nziza. Sinshidikanya ko tuza kugera ku myanzuro myiza, izadufasha gukomeza kubumbatira ubumwe bw'Abanyarwanda, kongera ubukungu, tugamije imibereho myiza y'abaturarwanda.

Murakoze, mugire amahoro y'Imana.

4.2. Jambo rya Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Paul KAGAME, mu muhangano wo gusozza Inama ya mbere y'Igihugu y'Umushyikirano.

Nyakubahwa Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko;
Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe;
Nyakubahwa Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga;
Banyakubahwa Baminisitiri na Baseskereteri ba Leta;
Banyakubahwa Baderite;
Banyakubahwa muhagarariye Ibihugu byanyu n'imiryango Mpuzamahanga;
Bayobozi muhagarariye Inzego z'ibanze;
Batumirwa mwese;
Banyarwanda;
Banyarwandakazi.

Ndagira ngo dusozze iyi Nama ya mbere y'Igihugu y'Umushyikirano tuzirikana ibitekerezo n'imigambi dukuyemo. Ariko mbere na mbere ndabanza gushimira abayitabiriye n'abayobozi bese mu kuyitegura ikaba yagenze neza.

Igiterekerezo cy'ibanze cyagaragaye ni ukureba kure, ni ukugira icyerekezo Abanyarwanda baganishamo igihugu cyabo. Twakwishimira ko icyo ntambwe tumaze kuyigeraho. Ndetse tumaze no kubaka umusingi cyangwa fondasiyo ikomeye. Mu by'ukuri ni yo twibanzeho muri iyi myaka icyenda turangije. Murabizi mwese, hari ibikorwa bifatika tumaze kugeraho ari byo bigize umusingi navugaga mu kanya.

Twararanye umutekano w'abantu n'ibintu, tuwugeraho, kandi dukomeje kuwubumbatira. Imyobore y'Igihugu cyacu yagiye inozwa ku nzego zose, n'ubwo hari ibibazo bimwe na bimwe biterwa n'intego nke mu bayobozi. Abaturage bagira uruhare, mu kwishyiriraho abayobozi, cyane cyane ku nzego z'ibanze.

Leta y'Ubumwe bw'Abanyarwanda yashyizeho za politike zihamye, zigamije guteza imbere ubukungu n'imibereho myiza . Ibi bikorwa byose Abanyarwanda bakwiye kubyishimira, kuko babigizemo uruhare rukomeye.

Niba abanyamahanga bemera ko mu Rwanda tumaze gutera icyo ntambwe, natwe kandi tukaba tubona ibyiza byinshi tumaze kugeraho, tugomba kwiyemeza ko tutazatezuka ku cyerekezo twihitiyemo.

Bayobozi mwese muteraniye hano ku rwego urwo ari rwo rwose, nagira ngo mbibutse ko gahunda twihaye y'imyaka makumyabiri ari iyacu, kandi igamije kubaka u Rwanda rw'ejo.

Nkaba ngira ngo rero nsoze iri jambo nongera kubashimira mwese uburyo mwitabiriye iyi nama, nibitekerezo byiza byubakawunguranye.

Ibyo bitekerezo byiza nitugomba kubyiharerana, ahubwo dufitse inshingano yo kubigeza ku bo duhagarariye.

Nk'uko biegaanyijwe kandi, iyi nama izajya iba buri mwaka kugira ngo turebere hamwe ibyakomeza guteza Igihugu cyacu imbere.

Nidukomeza uyu muco w'umushyikirano, tugakomeza kwigira hamwe ibibazo by'Igihugu cyacu, tukanakomeza kwigirira icyizere, nitidushidikanya, bizatugeza ku ntego nziza twihaye yo kuzamurira imibereho myiza y'Abanyarwanda no gukomeza guhisha ishema Igihugu cyacu.

Murakoze, mugire amahoro y'Imana.